

ด่วนมาก

ที่ มท ๐๘๑๖.๓/ว ๑๕๖๒



ถึง สำนักงานองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นที่จัดการศึกษาระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย ทุกแห่ง

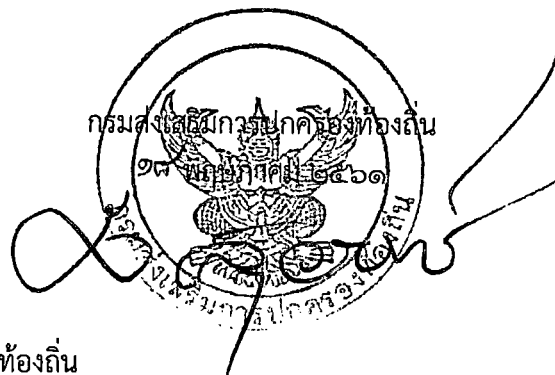
ด้วยสถานเอกอัครราชทูตญี่ปุ่นประจำประเทศไทยแจ้งว่า กระทรวงศึกษาธิการญี่ปุ่น (Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology : MEXT) ประกาศมอบทุน การศึกษาแก่นักเรียนไทยระดับมัธยมศึกษาหรือเทียบเท่า เพื่อไปศึกษาต่อ ณ ประเทศญี่ปุ่น ประจำปีการศึกษา ๒๕๖๒ จำนวน ๒ หลักสูตร ได้แก่

๑. หลักสูตร College of Technology Students เพื่อศึกษาต่อระดับวิทยาลัยเทคนิคของญี่ปุ่น ระยะเวลา ๔ ปี (รวมเวลาเรียนภาษาญี่ปุ่นและวิชาพื้นฐาน ๑ ปี) โดยเริ่มศึกษาในเดือนเมษายน ๒๕๖๒

๒. หลักสูตร Specialized Training College Students เพื่อศึกษาต่อในระดับประกาศนียบัตรด้านวิชาชีพ ระยะเวลา ๓ ปี (รวมเวลาเรียนภาษาญี่ปุ่นและวิชาพื้นฐาน ๑ ปี) โดยเริ่มศึกษาในเดือนเมษายน ๒๕๖๒

ทั้งนี้ ผู้สมัครขอรับทุนรัฐบาลญี่ปุ่นทั้ง ๒ หลักสูตร จะต้องมีสัญชาติไทย อายุระหว่าง ๑๗ ปี ถึง ๒๕ ปี (นับถึงวันที่ ๑ เมษายน ๒๕๖๒) สำเร็จการศึกษาชั้นมัธยมศึกษาปีที่ ๖ หรือหลักสูตรประกาศนียบัตรวิชาชีพ (ปวช.) หรือเทียบเท่า รวมทั้งผู้ที่กำลังจะสำเร็จการศึกษาในเดือนมีนาคม ๒๕๖๒ มีคะแนนเฉลี่ยระดับมัธยมศึกษาตอนปลายตั้งแต่ ๓.๐๐ ขึ้นไป มีความตั้งใจเรียนภาษาญี่ปุ่น มีสุขภาพร่างกายแข็งแรง และผู้ได้รับการคัดเลือกให้รับทุน จะต้องสามารถเดินทางไปถึงประเทศญี่ปุ่นได้ในระหว่างวันที่ ๑ - ๗ เมษายน ๒๕๖๒

กรมส่งเสริมการปกครองท้องถิ่นจึงขอความร่วมมือองค์กรปกครองส่วนท้องถิ่นแจ้งสถานศึกษาในสังกัดที่จัดการศึกษาระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย ประชาสัมพันธ์การรับสมัครทุนดังกล่าวให้นักเรียนของสถานศึกษาทราบ สำหรับนักเรียนที่สนใจสมัครขอรับทุนสามารถดาวน์โหลดใบสมัครและเอกสารที่เกี่ยวข้องได้จากเว็บไซต์ www.bic.moe.go.th (หัวข้อข่าวทุน) และส่งใบสมัครโดยตรงไปที่ สำนักความสัมพันธ์ต่างประเทศ สำนักงานปลัดกระทรวงศึกษาธิการ กระทรวงศึกษาธิการ ถนนราชดำเนินนอก เขตดุสิต กรุงเทพฯ ๑๐๓๐๐ (วงเล็บมุมซองว่า “สมัครทุนรัฐบาลญี่ปุ่นสำหรับนักเรียน ประจำปี ๒๕๖๒”) ภายในวันที่ ๑ มิถุนายน ๒๕๖๑ โดยนับวันประทับตราไปรษณีย์เป็นสำคัญ หรือสามารถสอบถามข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ หมายเลข ๐-๒๒๘๑-๐๕๖๕ หรือ ๐-๒๒๒๘-๕๖๔๖ ต่อ ๑๑๘ วันจันทร์ - ศุกร์ ระหว่างเวลา ๐๘.๓๐ - ๑๖.๓๐ น.



กองส่งเสริมและพัฒนากิจการการศึกษาท้องถิ่น

กลุ่มงานส่งเสริมการจัดการศึกษาท้องถิ่น

โทร. ๐-๒๒๔๑-๙๐๐๐ ต่อ ๕๓๑๓

โทรสาร ๐-๒๒๔๑-๙๐๒๒-๓ ต่อ ๒๑๘

APPLICATION GUIDELINES
JAPANESE GOVERNMENT (MEXT) SCHOLARSHIP FOR 2019
(COLLEGE OF TECHNOLOGY STUDENTS)

The Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology (MEXT) of Japan offers scholarships to international students who wish to study at Japanese colleges of technology as College of Technology Students under the Japanese Government (MEXT) Scholarship Program as follows.

1. DEFINITION OF “COLLEGE OF TECHNOLOGY STUDENTS”

Those who are enrolled in a course of study or in an advanced course at a college of technology, or who are receiving preparatory education in the Japanese language and other subjects prior to placement at the college of technology.

2. FIELDS OF STUDY

Those who apply for a college of technology student must choose a field of study in accordance with the following procedure and fill in “Preferred field of study and majors elements” on the application form.

- (1) Choose preferred field(s) of study from among (A) to (H) below. Applicants may enter a first, second and third choice.

(A) Mechanical Engineering	(B) Electrical and Electronic Engineering
(C) Information, Communication and Network Engineering	(D) Materials Engineering
(E) Architecture	(F) Civil Engineering
(G) Maritime Engineering	(H) Other Fields

- (2) Choose preferred majors element(s) from the “Name of Majors Elements” listed in the chosen field(s) of study on the Annex “Majors and Related Key Terms for Fields of Study”.

(Note 1) Applicants who apply for “(D) Materials Engineering” may not choose it in combination with other fields of study. Applicants wishing to choose more than one Majors Elements, should select their first, second and third choice of the Elements from ones under “(D) Materials Engineering.”

(Note 2) An Applicant who applies for “(G) Maritime Engineering” must have vision of 0.5 or more in either eye with or without glasses, and no color-blindness.

(Note 3) Applicants who choose “(H) Other Fields” (International Communication or Management Information Engineering) may have difficulties in finding colleges of technology capable of accepting them.

3. QUALIFICATIONS AND CONDITIONS

MEXT accepts applications from international students for study in Japan who satisfy the following qualifications and conditions. Its aim is to foster human resources who will become bridges of friendship between the grantee's country and Japan through study in Japan and who will contribute to the development of both countries and the wider world.

- (1) **Nationality:** Applicants must have the nationality of a country that has diplomatic relations with Japan. An applicant who has Japanese nationality at the time of application is not eligible. However, persons with dual nationality who hold Japanese nationality and whose place of residence at the time of application is outside of Japan are eligible to apply as long as they choose the nationality of the other country and renounce their Japanese nationality by the date of their arrival in Japan. The First Screening must be conducted at the Japanese Embassy or Consulate (hereinafter referred to “Japanese diplomatic mission”) in the country of which the applicant chooses the nationality.

- (2) **Age:** Applicants, in principle, must be born between April 2, 1994 and April 1, 2002. Exceptions are limited to cases in which MEXT deems that the applicant could not apply within the eligible age limit due to the situation or circumstances of the applicant's country (military service obligation, loss of educational opportunities due to disturbances of war, etc.) Personal circumstances (financial situation, family circumstances, state of health, circumstances related to applicant's university or place of employment, etc.) will not be considered for exceptions.
- (3) **Academic Background:** Applicants must satisfy any one of the following conditions.
- ① Applicants who have completed 11 years of schooling in countries other than Japan. (Applicants who will meet the above qualifications by March 2019 are eligible.)
 - ② Applicants who have completed studies at a school equivalent to a Japanese upper secondary school in countries other than Japan. (Applicants who will meet the above qualifications by March 2019 are eligible.)
 - ③ Other than the above ① and ② conditions, applicants who are eligible for transfer admission to a third-year course at a college of technology at the time of application.
- (4) **Japanese Language:** Applicants must be willing to learn Japanese. Applicants must be interested in Japan and be willing to deepen their understanding of Japan before and after arriving in Japan. In addition, in principle, applicants must be willing to receive college of technology education in Japanese.
- (5) **Health:** Applicants must submit a health certificate in the prescribed format signed by a physician attesting that the applicant has no physical or mental conditions hindering the applicant's study in Japan.
- (6) **Arrival in Japan:** In principle, the selected applicants must be able to arrive in Japan between the 1st and 7th of April 2019. Departure from the home residence should be on or after 1 April. If the applicant arrives in Japan before the specified period above for personal reasons, travel expenses to Japan will not be paid. Excluding cases in which MEXT deems as unavoidable circumstances, the applicant must withdraw from this scholarship program if the applicant cannot arrive in Japan by the end of the specified period above.
- (7) **Visa Requirement:** An applicant shall, in principle, obtain a "Student" visa at the Japanese diplomatic mission located in the applicant's country of nationality, and enter Japan with the residence status of "Student." Accordingly, even if the applicant already has other residence status ("Permanent resident," "Long-term resident," etc.), the applicant must change it to the "Student" status and re-enter Japan. Moreover, the applicant should be aware that after expiration of the status as a MEXT Scholarship student and even if the student again applies for their original resident status of "Permanent resident" or "Long-term resident," such resident statuses might not be necessarily granted.
- (8) **Non-Eligibility:** Those who meet any one of the following conditions are ineligible. If identified ineligible after being selected as a scholarship student, he/she must withdraw from the scholarship.
- ① Those who are military personnel or military civilian employees at the time of their arrival in Japan or during the period of the payment of the scholarship;
 - ② Those who cannot arrive in Japan by the last date of the period specified by MEXT or the accepting college;
 - ③ Those who are previous grantees of Japanese Government (MEXT) Scholarship programs (including those who withdraw from the scholarship program after the arrival in Japan). It does not apply to those receiving the MEXT Honors Scholarship while studying in Japan;
 - ④ Those who are currently also applying to another program (Research Students, Undergraduate Students, Specialized Training College Students programs) under the Japanese Government (MEXT) scholarship system;
 - ⑤ Those who are already enrolled in a Japanese university or other institution with a residence status of "Student," or who are going to be enrolled, or plan to enroll, in a Japanese university or other institution as

a privately-financed international student from the time of application to the MEXT scholarship program in the applicant's country until the commencement of the period for payment of the MEXT scholarship. However, this stipulation does not apply to privately-financed international students who, even though they are enrolled, or are planning to enroll, in a Japanese university, verifiably complete their studies before the start of the scholarship payment period, return to their home country at the time of the scholarship application, and newly acquire the "Student" residence status and come to Japan;

- ⑥ Those who are planning to receive scholarship money from an organization other than MEXT (including a government organization of the applicant's country) on top of the scholarship money provided by MEXT after the start of the scholarship payment period;
 - ⑦ Those who are expected to graduate at the time of application and cannot satisfy the qualifications and the conditions related to academic background by the deadline given;
 - ⑧ Holders of dual nationality at the time of application who cannot verify that they will give up Japanese nationality by the time of the arrival in Japan;
 - ⑨ Those who change their residence status to that of other than "Student" after their arrival in Japan.
- (9) **Others:** MEXT Scholarship will be granted those who are willing to contribute to mutual understanding between Japan and their home country by participating in activities at schools and communities during their study in Japan while contributing to the internationalization of Japan. They shall also make efforts to promote relations between the home country and Japan by maintaining close relations with the university attended after graduation, cooperating with the conducting of surveys and questionnaires, and cooperating with relevant projects and events conducted by Japanese diplomatic missions after they return to their home countries.

4. PERIOD OF SCHOLARSHIP

- (1) The scholarship period will last for four years from April 2019 to March 2023, including one-year preparatory education in the Japanese language and other subjects due to be provided upon arrival in Japan. For scholarship grantees majoring in maritime engineering, the scholarship period will be four and a half years, lasting up to September 2023.
- (2) Extension of period of scholarship: If a grantee graduates from a college of technology, is admitted for enrollment in an advanced course at a college of technology or in a university as a third-year transfer student and has outstanding academic achievement that meets certain criteria, he/she may have the period of his/her scholarship extended upon successful examination by MEXT.

5. SCHOLARSHIP BENEFITS

- (1) **Allowance:** 117,000 yen per month. A supplemental regional allowance of 2,000 or 3,000 yen per month will be added to the monthly scholarship amount for the grantees studying or conducting research in specially designated regions. Due to the situation of the Japanese Government's budget, the amount of payment may be subject to change each fiscal year. If a grantee is absent from the college of technology or preparatory educational institution for an extended period, the scholarship shall be suspended for that period.
- (2) **Education Fees:** Fees for the entrance examination, matriculation, and tuition at colleges of technology and a preparatory educational institution will be paid by MEXT.
- (3) **Traveling Expenses**
 - ① **Transportation to Japan:** In principle, MEXT stipulates the travel schedule and route, and provides an economy-class airline ticket for the flight from the international airport closest to the grantee's residence (in principle, the country of nationality) to Narita International Airport or to any other international airport used on the normal route to the accepting college. The grantee shall bear at his/her own expense all costs related to domestic travel from the grantee's residence to the nearest international airport, airport taxes, airport usage fees, special taxes necessary for travel, travel expenses within Japan (including airline transit costs), travel insurance

expenses, carry-on luggage or unaccompanied baggage expenses, etc. The grantee shall also bear at his/her own expense travel and lodging costs incurred in a third country if the grantee must travel to a third country before coming to Japan for visa purposes because there are no Japanese diplomatic missions in his/her country, or if there are no direct flights from the grantee's country of residence to Japan. MEXT will provide an economy-class airline ticket from the grantee's country of residence to the said third country, and from the third country to Narita International Airport or to any other international airport used on the normal route to the accepting university. In principle, the address given in the space for "Your address before departure for Japan" on the application form shall be recognized as the "residence," and the airplane ticket will be arranged for a flight from the international airport nearest to that address. Except for cases when the grantee must travel to a third country to obtain a visa, MEXT will not provide an airline ticket for cases of travel to Japan from a country other than the grantee's country of residence due to the grantee's personal circumstances.

- ② **Transportation from Japan:** Based on the application by the grantee, MEXT will provide an airline ticket to grantees graduating the college of technology and return to the home country by the end of the final month of the period of scholarship (See "4. PERIOD OF SCHOLARSHIP" above). MEXT, in principle, shall provide an economy-class airline ticket from Narita International Airport or the international airport used for the normal route to and from the accepting college to the international airport (in principle, in the country of nationality) nearest to the returning recipient's residence. The grantee shall bear at his/her own expense all costs related to travel from the grantee's residence in Japan to the nearest international airport, airport taxes, airport usage fees, special taxes necessary for travel, travel expenses within the country of nationality (including airline transit costs), travel insurance expenses, carry-on luggage or unaccompanied baggage expenses, etc.

If a grantee returns to the home country before the end of the period of scholarship due to personal circumstances, or reasons stated in "6. SUSPENSION OF PAYMENT OF SCHOLARSHIP" below, MEXT will not pay for the returning travel expenses.

If a grantee continues to stay in Japan after the scholarship period has ended in cases such as proceeding to further education or being employed in Japan, he/she will not be paid travel expenses for a temporary return.

6. SUSPENSION OF PAYMENT OF SCHOLARSHIP

Payment of the scholarship will be stopped for the reasons given below. Should any of the following reasons apply, the grantee may be ordered to return a part of, or all of, the scholarship paid up to that time. Payment of the scholarship may also be stopped during the period up to the decision on the disposition of the matter.

- ① A grantee is determined to have made a false statement on his/her application;
- ② A grantee violates any article of his/her pledge to the Minister of Education, Culture, Sports, Science and Technology;
- ③ A grantee violates any Japanese laws and is sentenced and imprisoned for an indefinite period or for a period of exceeding 1 year;
- ④ A grantee is suspended from his/her college of technology or preparatory educational institution or receives other punishment, or is removed from enrollment; as a disciplinary action in accordance with school regulations of the accepting institution;
- ⑤ It has been determined that it will be impossible for a grantee to complete the course within the standard time period because of poor academic grades or suspension or absence from the college or preparatory educational institution;
- ⑥ A grantee came to Japan without newly acquiring the "Student" residence status, or changed his/her residence status to one other than "Student";
- ⑦ A grantee has received another scholarship (excluding those specified for research expenditures);
- ⑧ A grantee proceeds to a more advanced level of education without receiving approval for an extension of the period of the scholarship.

7. SELECTION

- (1) The Japanese diplomatic missions will conduct the First Screening of applicants by means of examination of submitted application documents, written academic examinations and interviews.

① Subjects of Written Academic Examinations (to be undertaken by all applicants)

Chosen Field of Study	Subjects
"(D) Materials Engineering"	Japanese, English, Mathematics, and Chemistry
Fields other than "(D) Materials Engineering"	Japanese, English, Mathematics, and Physics

② Calculators and other devices may not be used during the written examinations.

- (2) The date and time of the notification of the results of the First Screening will be specified separately by the Japanese diplomatic mission in the applicant's country; the reasons for the results of the screening will not be disclosed. Those who pass the First Screening will not necessarily be selected as the MEXT Scholarship Students.
- (3) Applicants who have passed the First Screening will be recommended to MEXT. MEXT will then conduct the Second Screening of the recommended applicants and decide the scholarship grantees. MEXT selects candidates from each field of study.
- (4) Applicants will be informed of the final selection results by the Japanese diplomatic mission in the applicant's country by the end of January of the year of arrival in Japan. The reasons for the results will not be disclosed. Moreover, any objections to the decision on the university of placement will not be accepted.

8. PREPARATORY EDUCATION AND STUDY AT COLLEGE OF TECHNOLOGY

(1) Preparatory Education

- ① Each grantee will be enrolled at a preparatory educational institution designated by MEXT for the first year of the scholarship period. The preparatory course is a one-year intensive course in the Japanese language, Japanese affairs, mathematics, and other subjects necessary for preparation for proceeding to a college of technology.
- ② A grantee who has completed the preparatory course will go on to a college of technology designated by MEXT. If a grantee is determined to be incapable of completing the preparatory course, his/her scholarship will be stopped and will be required to return to his/her home country. Expenses for the return to the home country will not be paid by the scholarship.

(2) College of Technology

- ① The college of technology which the grantee who has completed the preparatory course enrolls will be decided by MEXT upon consultation with the college concerned. No objection by the grantee against the decision will be allowed.
- ② A college of technology operates under a five-year course requiring graduation from a junior high school for entrance, but the grantees of this scholarship will be enrolled into a third-year course and receive specialized education for three years prior to graduation (or three and a half years for those who major in maritime engineering). A grantee who graduates will be awarded a diploma and an academic title of "Associate".
- ③ All classes will be given in the Japanese language.
- ④ After a five-year course, a two-year advanced course is offered by the college of technology to provide a further level of education. If a grantee wishes to continue study at the advanced course as MEXT Scholarship student, the scholarship period should be extended upon successful examination by MEXT (See "4 (2) Extension of period of scholarship".) If a grantee completes the advanced course and passes the

examination by the National Institution for Academic Degrees and Quality Enhancement of Higher Education (NIAD-QE), NIAD-QE awards a bachelor's degree to him/her.

- (3) **Change of Field:** A grantee will not be permitted to change his/her field of study during the study at preparatory educational institution and college of technology.

9. APPLICATION DOCUMENTS

Applicants must submit the following documents to the Japanese diplomatic mission in the applicant's country by the designated deadline. The submitted documents will not be returned.

No.	Documents	1 original	1 copy	Remarks
①	Application Form	○	○	Use the FY2019 Application Form. (See Note 4.)
②	Academic transcripts for all school years of last school attended	○	○	A transcript issued either by the school attended or by the applicant's national government. (See Note 5.)
③	Graduation certificate of last school attended	○	○	If the applicant has not yet graduated, submit an attested document certifying that the applicant will graduate from the school. (See Note 6)
④	Recommendation letter from the principal or teacher of last school attended	○	○	Free format. A sample format is available.
⑤	Medical certificate	○	○	Use the FY2019 certificate form. (See Note 7.)
⑥	Certificate of enrollment	●	●	Only for those currently enrolled in a university.
⑦	Certificate of language proficiency	/	●	Only in case the applicant has documents attesting to competency in language; submit 2 copies. (See Note 8.)

- (Note 1) Documents indicated by the white circle (○) must be submitted by all the applicants. Documents indicated by the black circle (●) should be submitted only if applicable.
- (Note 2) These documents must be written in Japanese or English, or translation in either of these languages should be attached.
- (Note 3) The applicants must submit two application packets: one is a complete set of original documents and the other is a complete set of their copies. Write the document number from ① to ⑦ (refer to the numbers in the table above) in the upper right-hand corner of the first page for all the documents.
- (Note 4) The applicant's photograph to be attached to the Application Form should be of clear quality, taken within six months of submission, and printed on paper specially for photographs. The photograph should be 4.5 x 3.5 cm., upper-body, full-faced, no hats. Please write applicant's name and nationality on the back of the photograph. The photograph data can be pasted to the Application Form and printed out.
- (Note 5) The academic transcripts of the last school attended should show the grade scale applied and the grades earned by the applicant in all the subjects studied for each year of study at the school. In the case that the last school offers a single-structure education system consisting of a lower and upper secondary level or a primary and secondary level, the necessary academic transcripts to be submitted shall cover all school years of upper secondary education.
- (Note 6) A copy of the graduation certificate or the degree certificate obtained from the last school attended is acceptable if the copy is attested by an authorized official of the school. Do not submit the originals as submitted certificates will not be returned.
- (Note 7) An applicant who applies for "(G) Maritime Engineering" and has vision of less than 0.5 without glasses must fill in vision of more than 0.5 with glasses on the certificate form.

(Note 8) If printing out the certificates from the Internet; print out and submit a page showing the applicant's name and the details of the relevant qualification (level, score, etc.).

10. NOTES

- (1) The grantees are advised to learn, before departing for Japan, the Japanese language and to acquire information about Japanese weather, climate, customs, college education, and conditions of the college to attend in Japan, as well as about the difference between the Japanese legal system and that of his/her home country.
- (2) As the first installment of the scholarship payment will be made from one month to one and a half months after the grantee's arrival in Japan, the grantee is recommended to bring at least approximately US\$2,000 with him/her to Japan to cover immediate living expenses and other necessary expenses.
- (3) The scholarship payments will be transferred to the bank account opened by each grantee after the arrival in Japan. The bank account has to be opened at a Japanese financial institution designated by MEXT.
- (4) Grantees must enroll in National Health Insurance (Kokumin Kenko Hoken) upon arrival in Japan.
- (5) Accommodations:
 - ① In principle, each grantee will be able to live in a dormitory during the preparatory education. Expenses relating to accommodations will be borne by the grantee.
 - ② After entering a college of technology, a grantee will be able to live in a dormitory belonging to the college. Expenses relating to accommodations will be borne by the grantee.
- (6) Information regarding the MEXT Scholarship Students (name, gender, date of birth, nationality, accepting college/university/graduate school/undergraduate school, field of specialty, period of enrolment, career path after completion of scholarship, contact information [address, telephone number, e-mail address]) may be shared with other relevant government organizations for the purpose of utilization for international students programs implemented by the Japanese Government (support during period of study in Japan, follow-up survey, improvement of the international student system).

Information regarding MEXT Scholarship Students (excluding date of birth and contact information) may be included in publicity materials prepared by the Japanese Government for promoting the acceptance of international students in Japan, particularly in order to introduce former MEXT Scholarship Students who are playing active roles in countries around the world.

These terms and conditions are included in the Pledge stipulating rules and regulations which MEXT Scholarship recipients must comply with and submit when they have been granted the Scholarship. Excluding exceptional circumstances, only those concurring with these conditions will be accepted as MEXT Scholarship recipients and will be granted the Scholarship.

- (7) The English texts attached to the Application Guideline and the Application Form are for complementary use only. English expressions do not change the Japanese content, so if there are any questions about the content of the written text, those should be inquired at the Japanese diplomatic mission in the applicant's country.
- (8) If there are any questions about the content of this Application Guideline or any other matters, applicants/grantees should inquire the Japanese diplomatic mission in the applicant's country and follow their instructions.
- (9) In addition to the regulations stipulated in this Application Guideline, those that are necessary to implement the Japanese Government Scholarship programs shall be determined by the Japanese Government.

(ANNEX TO THE APPLICATION GUIDELINES)

JAPANESE GOVERNMENT (MEXT) SCHOLARSHIP FOR 2019 (THAILAND)

— COLLEGE OF TECHNOLOGY STUDENTS —

Additional to the Application Guidelines, the details of the selection and some special requirements are set by the Embassy of Japan in Thailand as following. **Please read carefully before submitting the application.**

1. QUALIFICATION

Applicants must have the **cumulative grade point average (GPA) 3.00 or more** at an upper secondary school.

2. APPLICATION AND SELECTION PROCEDURES IN THAILAND

The Embassy of Japan in Thailand will conduct the First Screening of applicants by means of review of the submitted documents, written examinations and interviews.

(1) Distribution of Application Form

Date: From 3 May 2018 (Thu.)

Place: Bureau of International Cooperation, Office of the Permanent Secretary, Ministry of Education
and available on homepage: <http://www.bic.moe.go.th>

(2) Submitting of Application Form

Applicants must submit the following documents to Bureau of International Cooperation, Office of the Permanent Secretary, Ministry of Education by the designated deadline. Please refer to: <http://www.bic.moe.go.th>.
The submitted documents will not be returned.

1	Application Form (a prescribed form for 2019)	1	Original
2	Admission Form (a prescribed form for 2019) *please submit both parts	1	Original
3	Photographs 4.5×3.5 cm (upper body, full-face with no hat) and must have been taken within the past 6 months (should be attached on the application form and admission forms)	3	Original
4	Academic transcripts for all school years of last school attended ใบประมวลผลการศึกษาในระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย	1	Original
5	Graduation certificate of last school attended (If the applicants has not yet graduated, submit an attested document certifying that the applicant will graduate from the school by March, 2019) หนังสือรับรองสถานภาพการศึกษาจากโรงเรียนซึ่งรับรองว่าผู้สมัครจะจบการศึกษาก่อนในเดือนมีนาคมของปีถัดไป หรือ หลักฐานแสดงวุฒิการศึกษา กรณีสำเร็จการศึกษาแล้ว	1	Original
6	Certificate of University enrollment (If any) หนังสือรับรองสถานภาพการศึกษา สำหรับผู้ที่กำลังศึกษาอยู่ในมหาวิทยาลัยเท่านั้น	1	Original
7	Certificate of Japanese Language Proficiency Test (JLPT) (if any)	1	Copy
8	Score Report of the Examination for Japanese University Admission for International Students (EJU) issued by JASSO (If any)	1	Copy

Note 1: These documents must be written in Japanese or English, or translations in either of these languages should be attached.

Note 2: The applicants will be only required to submit documents as the list above at the time of application even though there are other documents written in the Application Guidelines (item 9, page 6).

(3) Written Examination

Date: 24 June, 2018 (Sun.)

Time: 08:30 – 16:00 hrs.

Place: Applicants must choose one of the following examination site and mark on the Admission Form.

- 1) Bangkok: Faculty of Engineering, Chulalongkorn University
- 2) Chiang Mai: Faculty of Humanities, Chiang Mai University
- 3) Khon Kaen: Faculty of Education, Khon Kaen University
- 4) Songkla: Faculty of Engineering, Prince of Songkla University

(A) Subjects for Written Examination: all subjects of examination are written in English.

Chosen Field of Study	Subjects
“(D) Materials Engineering”	English, Mathematics, and Chemistry
Fields other than “(D) Materials Engineering”	English, Mathematics, and Physics

(B) Japanese language examination:

Japanese language examination is optional. It is opened for those who are in the program of Japanese language and who would like to be evaluated their Japanese language skills.

(C) Examination Schedule

Time	Subjects
08:30 – 09:30	English
09:40 – 10:40	Mathematics
10:50 – 11:50	Chemistry or Physics
14:00 – 16:00	Japanese (if chosen)

(4) Announcement of the result of the written examination

Date: 25 July, 2018 (Wed.)

Time: 16:00 hrs.

Place: Bureau of International Cooperation, Office of the Permanent Secretary, Ministry of Education
homepage (<http://www.bic.moe.go.th>)
and Embassy of Japan's homepage (<http://www.th.emb-japan.go.jp>)

(5) Interview: Interview will be given in English and/or in Japanese to those who have knowledge of Japanese language.

Date: 2-3 August, 2018 (Thu.-Fri.)

Time: 09:00 – 17:00 hrs.

Place: Japan Information Service, Embassy of Japan in Thailand

(6) Announcement of the result of the interview

Date: 8 August, 2018 (Wed.)

Time: 16:00 hrs.

Place: Japan Information Service, Embassy of Japan in Thailand (<http://www.th.emb-japan.go.jp>)

3. RECOMMENDATION TO MEXT

The Embassy of Japan in Thailand will recommend the candidates who have passed the First Screening to MEXT for the Second Screening.

(1) **Meeting for Recommendation Procedure to MEXT**

Date: 10 August, 2018 (Fri.)

Time: 14:00 hrs.

Place: Japan Information Service, Embassy of Japan in Thailand

(2) **Submitting of Formal Application to MEXT**

Date: 17 August, 2018 (Fri.)

Time: 08:30 – 11:30 hrs.

Place: Japan Information Service, Embassy of Japan in Thailand

(3) **Japanese Language Examination**

This examination is given to those who passed the interview.

Date: 17 August, 2018 (Fri.)

Time: 14:30-16:30 hrs.

Place: Japan Foundation, Bangkok

*** MEXT will conduct a final selection based on the results of the First Screening, and select as Japanese government scholarship grantees. Therefore, candidates who have passed the First Screening will not necessarily be selected as grantees of the MEXT Scholarship.**

4. REFERENCE:

For submitting application form and inquiry information (ที่อยู่สำหรับส่งใบสมัคร และติดต่อสอบถาม)

Bureau of International Cooperation
Office of the Permanent Secretary
Ministry of Education
Office of Basic Education Commission Building (Building No.5),
Ratchadamneon Nok Road,
Dusit, Bangkok 10300

Tel: 02-281-0565, 02-281-5648 ext. 118

Fax: 02-281-0953

URL: www.bic.moe.go.th

For information in details (สอบถามข้อมูลเพิ่มเติม)

Tel: 02-207-8504, 02-696-3004

(Ms. Janjira Satthathip and Ms. Nuttawan Tanpaibule)

URL: <http://www.th.emb-japan.go.jp>

Office Hours: 09:00 – 12:00 hrs. and 13:30 – 16.30 hrs. (Monday - Friday)

専攻分野に関連する主な専門項目等 (Majors and Related Key Terms for Fields of Study)

専攻分野(Fields of Study)		主な専門項目等(Majors Elements)		キーワード (Key Words)
記号 (Code)	専攻分野名 (Name of Fields of Study)	番号 (No.)	主な専門項目等名 (Name of Majors Elements)	
A	機械 (Mechanical Engineering)	1	機械要素・材料加工(Machine Elements and Material Processing)	機械材料・材料力学(Engineering Materials and Strength of Materials)
		2	材料科学・力学(Materials Science and Mechanics)	生産工学・加工学(Production Engineering and Manufacturing Technology)
		3	流体・熱工学(Fluid and Thermal Engineering)	設計工学・機械要素(Design Engineering and Mechanical Elements)
		4	機械システム設計・制御(Mechanical System Design and Control)	流体工学(Fluid Engineering)
		5	CAD/CAM(Computer Aided Design/Computer Aided Manufacturing)	熱工学(Thermal Engineering)
		6	メカトロニクス(Mechatronics)	エネルギー工学(Energy Engineering)
		7	ロボット工学(Robotics)	計測工学(Measurement Engineering)
B	電気・電子 (Electrical and Electronic Engineering)	1	アナログ回路(Analog Circuits)	制御工学(Control Engineering)
		2	電力システム(Electric Power System)	CAD/CAM/CAE(Computer Aided Design/Computer Aided Manufacturing/Computer Aided Engineering)
		3	パワーエレクトロニクス(Power Electronics)	メカトロニクス・ロボット工学(Mechatronics and Robotics)
		4	デジタル回路(Digital Circuits)	電子制御・計測(Electronic Control and Measurement)
		5	集積回路(Integrated Circuits)	電子デバイス(Electronic Device)
		6	電気・電子材料(Electric / Electronic Materials)	電子材料(Electronic Material)
		7	電気・電子機器(Electric / Electronic Device)	エネルギー変換工学(Energy Conversion)
		8	電気・電子制御(Electric / Electronic Control)	高電圧(High Voltage)
C	情報・通信・ネットワーク (Information, Communication and Network Engineering)	1	信号・画像処理(Signal/Image Processing)	集積回路(Integrated Circuit)
		2	有線通信(Cable Communication)	磁性体材料(Magnetic Material)
		3	無線通信(Wireless communication)	パワーエレクトロニクス(Power Electronics)
		4	情報通信(Communication Engineering)	ロボット工学(Robotics)
		5	衛星通信(Satellite Communication)	回転機(Rotating Machinery)
		6	マイクロ波(Microwaves)	半導体(Semiconductor)
		7	ソフトウェア工学(Computer Software)	
		8	コンピュータグラフィクス(Computer Graphics)	
		9	オペレーティングシステム(Operating System)	
		10	周辺機器とインターフェース技術(Peripherals and Interface Technology)	
		11	コンピュータネットワーク(Computer Network)	
		12	通信制御(Communication Control)	
D	物質・材料 (Materials Engineering)	1	金属工学(Metallurgical Engineering)	化学的合成(Chemical Synthesis)
		2	無機材料工学(Inorganic Materials Engineering)	高分子(Polymer)
		3	有機材料工学(Organic Materials Engineering)	金属(Metal)
		4	高分子化学(Polymer Chemistry)	生物化学(Biological Chemistry)
		5	化学工学(Chemical Engineering)	生物工学(Biological Engineering)
		6	生物化学(Biological Chemistry)	化学分析(Chemical Analysis)
		7	生物工学(Biological Engineering)	環境のための材料(Materials for Environment)
		8	環境工学(Environmental Engineering in Materials Science and Engineering)	金属材料(Metallic Materials)
E	建築 (Architecture)	1	建築設計(Architectural Design and Drawing)	結晶・ガラス・セラミックス(Crystal, Glass, Ceramics)
		2	建築構造(Structural Engineering in Architecture/ Building Structures)	有機合成化学・有機材料(Synthetic Organic Chemistry, Organic Materials)
		3	建築材料・施工(Building Materials and Execution Works)	高分子合成・物性・機能性高分子(Polymer Synthesis, Polymer Property, and Functional Polymers)
		4	建築史(Architectural History and Design)	単位操作とプロセスエンジニアリング(Unit Operations and Process Engineering)
		5	建築計画(Architectural Planning)	核酸・タンパク質・糖鎖・脂質(Nucleic Acids, Proteins, Sugar, Lipid)
		6	建築構造力学(Structural Mechanics in Architecture)	バイオテクノロジー(Biotechnology)
		7	建築環境工学(Architectural Environmental Engineering)	グリーン・環境化学(Green Sustainable Chemistry)
		8	都市計画(City Planning)	
F	土木 (Civil Engineering)	1	構造力学(Structural Engineering in Infrastructures)	光環境設計(Lighting Design)
		2	地盤工学(Geotechnical Engineering)	空気調和(Design for Heating and Cooling)
		3	土木材料(Materials in Civil Engineering and Infrastructure Constructions)	建築音響(Architectural Acoustics)
		4	水理学(Hydraulic Engineering)	建築設備(Building Equipment)
		5	環境工学(Environmental Engineering/Reduction of Environmental Burden)	構造(Timber Structures)
		6	都市・交通計画(City Planning/Traffic Engineering)	鉄筋コンクリート構造(Reinforced Concrete Structures)
		7	防災工学(Disaster Prevention Engineering)	室内環境(Indoor Environment Quality)
		8	土木施工法(Constructions Management)	
G	商船 (Maritime Engineering)	1	航法(Navigation)	構造力学(Structural Engineering in Infrastructures)
		2	測位(Position Fixing)	地下構造／トンネル(Underground Structure/Tunnel)
		3	操船学・運用学(Ship Maneuvering and Seamanship)	土木材料(Materials for Infrastructure Construction)
		4	海洋・気象学(Oceanography and Meteorology)	鉄筋コンクリート橋(Reinforced Concrete Bridges)
		5	海法(Maritime Laws)	水理学／流体力学(Hydraulics/Fluid Mechanics)
		6	造船学(Naval Architecture)	水文学／河川工学(Hydrology/River Engineering)
		7	ディーゼル機関(Marine Diesel Engine)	排水処理(Wastewater Treatment)
		8	船舶補機(Marine Auxiliary Machinery)	
		9	船舶材料(Marine Material)	
H	その他 (Other Fields)	1	国際コミュニケーション(International Communication)	廃棄物管理(Municipal Waste Management)
		2	経営情報工学(Management Information Engineering)	持続可能都市(Sustainable City)

2019年度日本政府(文部科学省)奨学金留学生申請書(高等専門学校留学生)

2019 APPLICATION FORM FOR JAPANESE GOVERNMENT (MEXT) SCHOLARSHIP
(COLLEGE OF TECHNOLOGY STUDENTS)

記入上の注意

1. タイプ、又は手書きの場合はブロック体で明瞭に記入すること。
2. 数字は算用数字を用いること。
3. 年号はすべて西暦とすること。
4. 固有名詞はすべて正式な名称とし、一切省略しないこと。

※本申請書に記載された個人情報については、本奨学金の選考のために使用するほかは、特にEmailアドレス等の連絡先については、採用後における関係者のネットワークを作ること及び必要に応じ日本政府より各種情報を送信する以外には使用しない。

INSTRUCTIONS

1. Type or write neatly by hand in block letters.
2. Use Arabic numerals (0, 1, 2, 3, 4, ...).
3. Write years in western calendar.
4. Write proper nouns in full without abbreviation.

※Personal data filled in this application form will only be used for scholarship selection purposes. Contact information such as email addresses of selected applications might be used by the Japanese Government in order to create academic networks or to send out relevant information when necessary.

1. 氏名 Name	自国語 Native language	Surname (姓)	Given name (名)	Middle name (ミドルネーム)
	アルファベット Alphabet	Surname (姓)	Given name (名)	Middle name (ミドルネーム)

※綴りはパスポートの表記と同一にすること Write your name exactly as it appears on your passport.

2. 性別 Gender	<input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female		3. 婚姻状況 Marital Status	<input type="checkbox"/> 独身 Single <input type="checkbox"/> 既婚 Married	写真(4.5cm×3.5cm) Photo Paste your photo or digital image taken within 6 months. Write your name and nationality on the back of the photo. 6か月以内に撮影した写真またはデジタル画像を貼ること。写真の裏面に名前と国籍を書くこと。
4. 国籍 Nationality					
5. 日本国籍 Japanese Nationality	<input type="checkbox"/> 無 NO	<input type="checkbox"/> 有: 離脱予定年月 YES: expatriation date	2 0	年 yy	
6. 生年月日 Date of Birth	年 yy 月 mm 日 dd	年齢 (2019/4/1現在) Age (As of April 1, 2019)	歳 yrs		

※応募者は1994年4月2日から2002年4月1日までの間に出生した者であること。
Applicants must have been born between April 2, 1994 and April 1, 2002.

7. (1) 現住所 Current Address		国名 Country
-------------------------------	--	---------------

※現住所が日本の場合、現在の在留資格の種類
If you currently reside in Japan, what is your current resident status?

※既に我が国の在留資格「永住者」、「定住者」等を有している場合であっても、採用後に「留学」に変更する必要がある。なお、国費外国人留学生の身分終了後に改めて「永住者」又は「定住者」の在留資格を申請しても当然には認定されない可能性があることを理解した上で申請すること。An applicant with "permanent resident" or "long-term resident" status must change his/her status to "student" if selected. Be aware that application for the original status after "student" status is expired may not be necessarily approved.

(2) 渡日前住所 Your address before departure for Japan	<input type="checkbox"/> 同上 Same as above.	
	<input type="checkbox"/> 下記住所に変更することが確定している The above 'Current Address' will be changed as follows:	
		国名 Country

※渡日前住所が現住所から変更になることが確定している場合は、「(2) 渡日前住所」の「下記住所に変更される」に✓を入れ住所を記入すること。変更がない場合は「同上」に✓を入れること。If the current address will be changed at the time of leaving from your country, please check the box of 'The above 'Current Address' will be changed as follows' and specify the new address. If the current address will not be changed, check the box of 'Same as above'.

※渡日前住所が国籍国と異なる場合は、原則として渡日旅費が不支給となることを理解しているか。If your address before departure for Japan is outside your home country, do you understand that, in principle, an airline ticket to Japan will not be provided?

☐ はい YES ☐ いいえ NO

(3) 電話番号 Phone number	(4) Email
--------------------------	-----------

※可能な限り、渡日前～日本留学中～帰国後にわたり使い続けることが予想されるEmailアドレスを記入すること。
You are suggested to write an email address that can be used continuously before, during and after your stay in Japan.

8. 現在の身分 Present status	<input type="checkbox"/> 学生 Student	在籍学校名 Name of school										
	<input type="checkbox"/> 就労者 Employed	勤務先名 Name of employer										
	<input type="checkbox"/> その他 Others											
9. 過去在籍した高校 又は大学での専攻分野 Specialized field of study in high school or university												
10. 学歴 Academic record												
INSTRUCTIONS												
1. 幼稚園・保育所教育は含まれない。 2. 「大学予備教育」は後期中等教育に含まれる。 3. 「大学入学資格試験」に合格している場合は、その旨「特記事項」欄に記入すること。 4. 「飛び級」をしている場合には、その旨を「特記事項」欄に記入すること。(例)高校3年次を飛び級により短期卒業) 5. 住居の移転や大学の再入学等を理由に、同教育課程で複数の学校に在籍していた場合は、同じ欄に複数の学校の在籍を記載すること。 6. 下記に書ききれない場合は、別紙に記入することも可能。しかしその場合は、別紙に記入する旨を明記すること。												
1. Exclude kindergarten education and nursery school education. 2. Preparatory education for university admission is included in upper secondary education. 3. If the applicant has passed the university entrance qualification, indicate this in the Remarks column. 4. Any school years or levels skipped should be indicated in the Remarks column. Example: Skipped senior year for the early graduation. 5. If you attended multiple schools at the same level of education due to moving house or readmission to university, write all the schools in the same column. 6. You may use a separate piece of paper if the space below is insufficient. In such a case, please indicate that the information is on a separate page.												
初等教育 (小学校) Primary Education (Elementary School)	学校名 Name					所在地 Location	州・省 State/Province		市・町 City/Town			
	から From	年 yrs	月 mm	～	まで To	年 yrs	月 mm	修業年限 Period required for graduation	年 yrs			
	特記事項 Remarks											
前期中等教育 (中学校) Lower Secondary Education (Middle School/Junior High School)	学校名 Name					所在地 Location	州・省 State/Province		市・町 City/Town			
	から From	年 yrs	月 mm	～	まで To	年 yrs	月 mm	修業年限 Period required for graduation	年 yrs			
	特記事項 Remarks											
後期中等教育 (高校) Upper Secondary Education (Senior High School)	学校名 Name					所在地 Location	州・省 State/Province		市・町 City/Town			
	から From	年 yrs	月 mm	～	まで To	年 yrs	月 mm	修業年限 Period required for graduation	年 yrs			
	終了状況(※渡日時点) Status (As of arrival in Japan)	<input type="checkbox"/> 修了／修了見込 <input type="checkbox"/> 退学 <input type="checkbox"/> その他 ※特記事項欄に詳細を記入すること Completed/Expected to complete Withdrawal Other *Fill in the details in the Remarks column below.										
高等教育 (大学学部) Tertiary (Higher) Education (Undergraduate)	特記事項 Remarks											
	学校名 Name					所在地 Location	州・省 State/Province		市・町 City/Town			
	から From	年 yrs	月 mm	～	まで To	年 yrs	月 mm	修業年限 Period required for graduation	年 yrs			
	終了状況(※渡日時点) Status (As of arrival in Japan)	<input type="checkbox"/> 修了／修了見込 <input type="checkbox"/> 退学 <input type="checkbox"/> その他 ※特記事項欄に詳細を記入すること Completed/Expected to complete Withdrawal Other *Fill in the details in the Remarks column below.										
	学位名 Degree					特記事項 Remarks						
渡日時点で修了済みの課程年数合計 Total years of education you will complete as of arrival in Japan											年 yrs	

11. 過去に国費外国人留学生に採用されたことがあるか。なお、過去に国費外国人留学生として採用された者は応募対象外である。 Have you been awarded a Japanese Government (MEXT) Scholarship in the past? If "YES", you are NOT eligible to apply.		<input type="checkbox"/> いいえ NO	<input type="checkbox"/> はい YES	
※過去に受給した奨学金が文部科学省奨学金に該当するか否か不明の場合は事前に在外公館に相談すること。 If you are unsure whether previously awarded financial aid corresponds to a MEXT scholarship or not, please consult in advance with a Japanese diplomatic office.				
12. 日本政府(文部科学省)奨学金制度による他の2019年度奨学金支給開始のプログラムに併願しているか。それらの日本政府(文部科学省)奨学金との併願は認められない。 Are you applying for any other Japanese Government (MEXT) scholarships for which scholarship payments will begin in FY2019? It is not allowed to apply for other Japanese government (MEXT) Scholarships at the same time.		<input type="checkbox"/> いいえ NO	<input type="checkbox"/> はい YES	
13. (1) 本制度による奨学金と重複し、日本政府(文部科学省)以外の機関(本国政府機関を含む)から奨学金等を受給、または受給予定であるか。 Are you receiving or scheduled to be receiving any scholarship from any organization other than the Japanese Government (MEXT) (including an organization of your home country government) together with the MEXT Scholarship?		<input type="checkbox"/> いいえ NO	<input type="checkbox"/> はい YES	
※「はい」の場合、本奨学金と他の奨学金の併給は認められないため、本制度に採用後は他の奨学金の受給を停止しなければならないことを理解しているか。 If "YES", do you understand you must cancel other scholarships after selected for MEXT Scholarship Student since it is not allowed to receive other scholarships together with the MEXT Scholarship?		<input type="checkbox"/> はい YES	<input type="checkbox"/> いいえ NO	
(2) 他の奨学金に応募又は他の奨学金を受給している場合は、その名前、期間、金額等を記すこと。 If you are receiving or applying for other scholarships, please specify the name of the sponsor, scholarship period, scholarship amount, etc.				
奨学金の内容 Describe the scholarship				
14. 日本での希望専攻分野及び専門項目 Preferred field of study and majors elements				
※必ず別紙「専攻分野に関連する主な専門項目等」から選んで記入すること。 Select from the Annex "Majors and Related Key Terms for Fields of Study"				
	記号 Code	専攻分野名 Name of field of study	番号 No.	主な専門項目等名 Name of majors elements
第1希望 First choice				
第2希望 Second choice				
第3希望 Third choice				
15. 希望理由 Reasons for election of field of study and majors elements				
※14.で記入した専門項目について、希望する理由を具体的に記入すること。 Specify the reasons why you selected each "Field of Study" and "Majors elements" in section 14.				
第1希望 First choice				
第2希望 Second choice				
第3希望 Third choice				
16. 日本にどのような印象を持っているか。 What kind of impression do you have of Japan?				
17. 日本留学後に希望する職業 What is your career plan after studying in Japan?				

18. 語学力 Language ability	読む能力 Reading	書く能力 Writing	話す能力 Speaking	聴く能力 Listening
日本語 Japanese				
英語 English				
その他 Others				
※3から0で自己評価すること Self-rate on a scale of 3 to 0				
3＝優 Excellent 2＝良 Good 1＝可 Fair 0＝不可 Poor				
19. 日本語能力(資格) Japanese language qualifications	日本語能力試験 JLPT	レベル level	総合得点 Total Score	その他 Other
20. 英語能力(資格) English language qualifications	TOEFL		IELTS	その他 Other
21. 緊急の際の母国の連絡先 Contact person in your home country in case of emergency				
氏名 Name				続柄 Relationship
現住所 Current address				職業 Occupation
電話番号/FAX番号 Phone / Facsimile number			Email	
22. 日本への渡航及び滞在歴 Past visits or stays in Japan List from your most recent visits				
期間 Period				渡航目的 Purpose
From	年 yyy	月 mm	～ To	年 yyy
				月 mm
From	年 yyy	月 mm	～ To	年 yyy
				月 mm
<p>私は2019年度日本政府(文部科学省)奨学金留学生募集要項に記載されている事項をすべて了解し、上記の通り申請資格を満たしていることを確認の上、申請します。</p> <p>I understand and accept all the conditions stated in the Application Guidelines for Japanese Government (MEXT) Scholarship for FY2019, and upon confirmation of my qualifications for application as stated above, I hereby apply for this scholarship.</p>				
申請者署名 Applicant's signature			申請年月日 Date of application	20 年 / 月 / 日 year / month / day

FOR APPLICANT'S USE

Select a place of examination (Mark ○)			
Bangkok	Chiang Mai	Khon Kaen	Songkla

ADMISSION FORM

JAPANESE GOVERNMENT (MONBUKAGAKUSHO: MEXT) SCHOLARSHIP FOR 2019

COLLEGE OF TECHNOLOGY STUDENTS

Registration No. C - - -

Full name in Roman block letter and Thai language

_____ (Family Name)	_____ (First Name)
_____ (นามสกุล)	_____ (ชื่อ)

Paste your photo
taken within 6
months.
Write your name and
nationality on the
back of the photo.

(4. 5cm×3. 5cm)

❖ Examination schedule (24 June 2018)

Time	Subjects
08:30 – 09:30	English
09:40 – 10:40	Mathematics
10:50 – 11:50	Chemistry or Physics
14:00 – 16:00	Japanese (if chosen)

- ❖ Would you like to take Japanese Language Examination? (Please check X) ☐ Yes ☐ No
- ❖ Applicant has to bring this admission form and display it on the desk in the examination room. Those who fail to bring this form will not be allowed to enter the examination room.
- ❖ Dictionaries, books, calculators, mobile phone, smart watch and etc., are not allowed in the examination room.



FOR OFFICIAL

Select a place of examination (Mark ○)			
Bangkok	Chiang Mai	Khon Kaen	Songkla

ADMISSION FORM

JAPANESE GOVERNMENT (MONBUKAGAKUSHO: MEXT) SCHOLARSHIP FOR 2019

COLLEGE OF TECHNOLOGY STUDENTS

Registration No. C - - -

Full name in Roman block letter and Thai language

_____ (Family Name)	_____ (First Name)
_____ (นามสกุล)	_____ (ชื่อ)

Paste your photo
taken within 6
months.
Write your name and
nationality on the
back of the photo.

(4. 5cm×3. 5cm)

❖ Please mark your subject of examination with a circle according to your intended major.

Physics	Chemistry
---------	-----------

❖ Would you like to take Japanese Language Examination? (Please check X) ☐ Yes ☐ No

APPLICATION GUIDELINES
JAPANESE GOVERNMENT (MEXT) SCHOLARSHIP FOR 2019
(SPECIALIZED TRAINING COLLEGE STUDENTS)

The Ministry of Education, Culture, Sports, Science and Technology (MEXT) of Japan offers scholarships to international students who wish to study at Japanese specialized training colleges as Specialized Training College Students under the Japanese Government (MEXT) Scholarship Program as follows.

1. DEFINITION OF "SPECIALIZED TRAINING COLLEGE STUDENTS"

Those who are enrolled in a postsecondary course at a specialized training college, or who are receiving preparatory education in the Japanese language and other subjects prior to placement at the specialized training college.

2. FIELDS OF STUDY

Those who apply for a specialized training college student must choose a field of study in accordance with the following procedure and fill in "Preferred field of study and subjects in Japan" on the application form.

(1) Choose a preferred field of study from among (A) to (G) below.

(A) Technology	(B) Personal Care and Nutrition	(C) Education and Welfare	(D) Business
(E) Fashion and Home Economics	(F) Culture and General Education	(G) Other Fields	

(2) Choose preferred subject(s) from the "Name of Subjects" listed in the chosen field of study on the Annex "Majors and Related Subjects for Fields of Study". Applicants may enter a first and second choice of subjects from the same field of study.

(Note 1) Applicants who choose "(G) Other Fields" or "Other Subjects" in the field of (A) to (F) are required to specify what kind of field they want to study in "Preferred Field of Study and Subjects in Japan" and "Reasons for Selection of Subjects" on the application form. There may be cases when there are no accepting colleges for the specific subjects or it is difficult to be accepted at a college because the period of study exceeds two years (Examples of subjects: medicine, biology, aircraft piloting, etc.).

3. QUALIFICATIONS AND CONDITIONS

MEXT accepts applications from international students for study in Japan who satisfy the following qualifications and conditions. Its aim is to foster human resources who will become bridges of friendship between the grantee's country and Japan through study in Japan and who will contribute to the development of both countries and the wider world.

(1) **Nationality:** Applicants must have the nationality of a country that has diplomatic relations with Japan. An applicant who has Japanese nationality at the time of application is not eligible. However, persons with dual nationality who hold Japanese nationality and whose place of residence at the time of application is outside of Japan are eligible to apply as long as they choose the nationality of the other country and renounce their Japanese nationality by the date of their arrival in Japan. The First Screening must be conducted at the Japanese Embassy or Consulate (hereinafter referred to "Japanese diplomatic mission") in the country of which the applicant chooses the nationality.

(2) **Age:** Applicants, in principle, must be born between April 2, 1994 and April 1, 2002. Exceptions are limited to cases in which MEXT deems that the applicant could not apply within the eligible age limit due to the situation or circumstances of the applicant's country (military service obligation, loss of educational

opportunities due to disturbances of war, etc.) Personal circumstances (financial situation, family circumstances, state of health, circumstances related to applicant's university or place of employment, etc.) will not be considered for exceptions.

(3) Academic Background: Applicants must satisfy any one of the following conditions.

- ① Applicants who have completed 12 years of schooling in countries other than Japan. (Applicants who will meet the above qualifications by March 2019 are eligible.)
- ② Applicants who have completed studies at a school equivalent to a Japanese upper secondary school in countries other than Japan. (Applicants who will meet the above qualifications by March 2019 are eligible.)
- ③ Other than the above ① and ② conditions, applicants who are eligible for enrollment in a postsecondary course at a specialized training college at the time of application.

(4) Japanese Language: Applicants must be willing to learn Japanese. Applicants must be interested in Japan and be willing to deepen their understanding of Japan before and after arriving in Japan. In addition, in principle, applicants must be willing to receive specialized training college education in Japanese.

(5) Health: Applicants must submit a health certificate in the prescribed format signed by a physician attesting that the applicant has no physical or mental conditions hindering the applicant's study in Japan.

(6) Arrival in Japan: In principle, the selected applicants must be able to arrive in Japan between the 1st and 7th of April 2019. Departure from the home residence should be on or after 1 April. If the applicant arrives in Japan before the specified period above for personal reasons, travel expenses to Japan will not be paid. Excluding cases in which MEXT deems as unavoidable circumstances, the applicant must withdraw from this scholarship program if the applicant cannot arrive in Japan by the end of the specified period above.

(7) Visa Requirement: An applicant shall, in principle, obtain a "Student" visa at the Japanese diplomatic mission located in the applicant's country of nationality, and enter Japan with the residence status of "Student." Accordingly, even if the applicant already has other residence status ("Permanent resident," "Long-term resident," etc.), the applicant must change it to the "Student" status and re-enter Japan. Moreover, the applicant should be aware that after expiration of the status as a MEXT Scholarship student and even if the student again applies for their original resident status of "Permanent resident" or "Long-term resident," such resident statuses might not be necessarily granted.

(8) Non-Eligibility: Those who meets any one of the following conditions are ineligible. If identified ineligible after being selected as a scholarship student, he /she must withdraw from the scholarship.

- ① Those who are military personnel or military civilian employees at the time of their arrival in Japan or during the period of the payment of the scholarship;
- ② Those who cannot arrive in Japan by the last date of the period specified by MEXT or the accepting college;
- ③ Those who are previous grantees of Japanese Government (MEXT) Scholarship programs (including those who withdraw from the scholarship program after the arrival in Japan). It does not apply to persons receiving the MEXT Honors Scholarship while studying in Japan;
- ④ Those who are currently also applying to another program (Research Students, Undergraduate Students, College of Technology Students programs) under the Japanese Government (MEXT) Scholarship system;
- ⑤ Those who are already enrolled in a Japanese university or other institution with a residence status of "Student," or who are going to be enrolled, or plan to enroll, in a Japanese university or other institution as a privately-financed international student from the time of application to the MEXT scholarship program in the applicant's country until the commencement of the period for payment of

the MEXT scholarship. However, this stipulation does not apply to privately-financed international students who, even though they are enrolled, or are planning to enroll, in a Japanese university, verifiably complete their studies before the start of the scholarship payment period, return to their home country at the time of the scholarship application, and newly acquire the "Student" residence status and come to Japan;

- ⑥ Those who are planning to receive scholarship money from an organization other than MEXT (including a government organization of the applicant's country) on top of the scholarship money provided by MEXT after the start of the scholarship payment period;
 - ⑦ Those who are expected to graduate at the time of application and cannot satisfy the qualifications and the conditions related to academic background by the deadline given;
 - ⑧ Holders of dual nationality at the time of application who cannot verify that they will give up Japanese nationality by the time of the arrival in Japan;
 - ⑨ Those who change their residence status to that of other than "Student" after their arrival in Japan.
- (9) **Others:** MEXT Scholarship will be granted those who are willing to contribute to mutual understanding between Japan and their home country by participating in activities at schools and communities during their study in Japan while contributing to the internationalization of Japan. They shall also make efforts to promote relations between the home country and Japan by maintaining close relations with the university attended after graduation, cooperating with the conducting of surveys and questionnaires and cooperating with relevant projects and events conducted by the Japanese diplomatic mission after they return to their home countries.

4. PERIOD OF SCHOLARSHIP

- (1) The scholarship period will last for three years from April 2019 to March 2022, including one-year preparatory education in the Japanese language and other subjects due to be provided upon arrival in Japan.
- (2) Extension of period of scholarship: If grantee graduates from a specialized training college, is admitted to a Japanese university as a third-year transfer student and has outstanding academic achievement that meets certain criteria, he/she may have the period of his/her scholarship extended upon successful examination by MEXT.

5. SCHOLARSHIP BENEFITS

- (1) **Allowance:** 117,000 yen per month. A supplemental regional allowance of 2,000 or 3,000 yen per month will be added to the monthly scholarship amount for the grantees studying or conducting research in specially designated regions. Due to the situation of the Japanese Government's budget, the amount of payment may be subject to change each fiscal year. If a grantee is absent from the specialized training college or preparatory educational institution for an extended period, the scholarship shall be suspended for that period.
- (2) **Education Fees:** Fees for the entrance examination, matriculation, and tuition at specialized training colleges and preparatory educational institutions will be paid by MEXT.
- (3) **Traveling Expenses:**
 - ① **Transportation to Japan:** In principle, MEXT stipulates the travel schedule and route, and provides an economy-class airline ticket for the flight from the international airport closest to the grantee's residence (in principle, the country of nationality) to Narita International Airport or to any other international airport used on the normal route to the accepting college. The grantee shall bear at his/her own expense all costs related to domestic travel from the grantee's residence to the nearest international airport, airport taxes, airport usage fees, special taxes necessary for travel, travel expenses within Japan (including airline transit costs), travel insurance expenses, carry-on luggage or unaccompanied baggage expenses, etc. The grantee shall also bear at his/her own expense travel and lodging costs incurred in a third country if the grantee must travel to a third country

before coming to Japan for visa purposes because there are no Japanese diplomatic missions in his/her country, or if there are no direct flights from the grantee's country of residence to Japan. MEXT will provide an economy-class airline ticket from the grantee's country of residence to the said third country, and from the third country to Narita International Airport or to any other international airport used on the normal route to the accepting university. In principle, the address given in the space for "Your address before departure for Japan" on the application form shall be recognized as the "residence," and the airplane ticket will be arranged for a flight from the international airport nearest to that address. Except for cases when the grantee must travel to a third country to obtain a visa, MEXT will not provide an airline ticket for cases of travel to Japan from a country other than the grantee's country of residence due to the grantee's personal circumstances.

- ② **Transportation from Japan:** Based on the application by the grantee, MEXT will provide an airline ticket to grantees graduating the specialized training college and return to the home country by the end of the final month of the period of scholarship (See "4. PERIOD OF SCHOLARSHIP" above). MEXT, in principle, shall provide an economy-class airline ticket from Narita International Airport or the international airport used for the normal route to and from the accepting college to the international airport (in principle, in the country of nationality) nearest to the returning recipient's residence. The grantee shall bear at his/her own expense all costs related to travel from the grantee's residence in Japan to the nearest international airport, airport taxes, airport usage fees, special taxes necessary for travel, travel expenses within the country of nationality (including airline transit costs), travel insurance expenses, carry-on luggage or unaccompanied baggage expenses, etc.

If a grantee returns to the home country before the end of scholarship payment period due to personal circumstances, or reasons stated in "6. SUSPENSION OF PAYMENT OF SCHOLARSHIP" below, MEXT will not pay for the returning travel expenses.

If a grantee continues to stay in Japan after the scholarship period has ended in cases such as proceeding to further education or being employed in Japan, he/she will not be paid travel expenses to return to the home country for a temporary return.

6. SUSPENSION OF PAYMENT OF SCHOLARSHIP

Payment of the scholarship will be stopped for the reasons given below. Should any of the following reasons apply, the grantee may be ordered to return a part of, or all of, the scholarship paid made up to that time. Payment of the scholarship may also be stopped during the period up to the decision on the disposition of the matter.

- ① A grantee is determined to have made a false statement on his/her application;
- ② A grantee violates any article of his/her pledge to the Minister of Education, Culture, Sports, Science and Technology;
- ③ A grantee violates any Japanese laws and is sentenced and imprisoned for an indefinite period or for a period of exceeding 1 year;
- ④ A grantee is suspended from his/her specialized training college or preparatory educational institution or receives other punishment, or is removed from enrollment; as a disciplinary action in accordance with school regulations of the accepting institution;
- ⑤ It has been determined that it will be impossible for a grantee to complete the course within the standard time period because of poor academic grades or suspension or absence from the specialized training college or preparatory educational institution;
- ⑥ A grantee came to Japan without newly acquiring the "Student" residence status, or changed his/her residence status has changed to one other than "Student";
- ⑦ A grantee has received another scholarship (excluding those specified for research expenditures);
- ⑧ A grantee proceeds to a more advanced level of education without receiving approval for an extension of the period of the scholarship.

7. SELECTION

- (1) The Japanese diplomatic missions will conduct the First Screening of applicants by means of examination of submitted application documents, written academic examinations and interviews.
 - ① Subjects of Written Academic Examinations (to be undertaken by all applicants): Japanese, English, and Mathematics.
 - ② Calculators and other devices may not be used during the written examinations.
- (2) The date and time of the notification of the results of the First Screening will be specified separately by the Japanese diplomatic mission in the applicant's country; the reasons for the results of the screening will not be disclosed. Those who pass the First Screening will not necessarily be selected as the MEXT Scholarship Students.
- (3) Applicants who have passed the First Screening will be recommended to MEXT. MEXT will then conduct the Second Screening of the recommended applicants and decide the scholarship grantees. MEXT selects candidates from each field of study.
- (4) Applicants will be informed of the final selection results by the Japanese diplomatic mission in the applicant's country by the end of January of the year of arrival in Japan. The reasons for the results will not be disclosed. Moreover, any objections to the decision on the university of placement will not be accepted.

8. PREPARATORY EDUCATION AND STUDY AT SPECIALIZED TRAINING COLLEGE

(1) Preparatory Education

- ① Each grantee will be enrolled at a preparatory educational institution designated by MEXT for the first year of the scholarship period. The preparatory course is a one-year intensive course in the Japanese language, Japanese affairs, and other subjects necessary for preparation for proceeding to a specialized training college.
- ② A grantee who has completed the preparatory course will go on to a specialized training college designated by MEXT. If a grantee is determined to be incapable of completing the preparatory course, his/her scholarship will be stopped and will be required to return to his/her home country. Expenses for the return to the home country will not be paid by the scholarship.

(2) Specialized Training College

- ① The specialized training college which the grantee who has completed the preparatory course enrolls will be decided by MEXT upon consultation with the college concerned. No objection by the grantee against the decision will be allowed.
 - ② A grantee of this scholarship will be enrolled into a two-year postsecondary course of a specialized training college requiring graduation from an upper secondary school for entrance and receive professional education for two years prior to graduation. A grantee who graduates will be awarded a diploma. Most of postsecondary courses will also award an academic title of "Diploma".
 - ③ All classes will be given in the Japanese language.
- (3) **Change of Field:** A grantee will not be permitted to change his/her field of study during the study at preparatory educational institution and specialized training college.

9. APPLICATION DOCUMENTS

Applicants must submit the following documents to the Japanese diplomatic mission in the applicant's country by the designated deadline. The submitted documents will not be returned.

No.	Documents	1 Original	1 Copy	Remarks
①	Application Form	○	○	Use the FY2019 Application Form. (See Note 4.)
②	Academic transcripts for all school years of last school attended	○	○	A transcript issued either by the school attended or by the applicant's national government. (See Note 5.)
③	Graduation certificate of last school attended	○	○	If the applicant has not yet graduated, submit an attested document certifying that the applicant will graduate from the school. (See Note 6.)
④	Recommendation letter from either the principal or teacher of last school attended	○	○	Free format. A sample is available.
⑤	Medical certificate	○	○	Use the FY2019 certificate form.
⑥	Certificate of enrollment	●	●	Only for those currently enrolled in a university.
⑦	Certificate of university enrollment qualification examination	●	●	Only for those who pass the university enrollment qualification examination. (See Note 6 and 7.)
⑧	Certificate of language proficiency		●	Only in case applicant has documents attesting to competency in language; submit 2 copies. (See Note 8.)

(Note 1) Documents indicated by the white circle (○) must be submitted by all the applicants. Documents indicated by the black circle (●) should be submitted only if applicable.

(Note 2) These documents must be written in Japanese or English, or translation in either of these languages should be attached.

(Note 3) The applicants must submit two application packets: one is a complete set of original documents and the other is a complete set of their copies. Write the document number from ① to ⑧ (refer to the numbers in the table above) in the upper right-hand corner of the first page for all the documents.

(Note 4) The applicant's photograph to be attached to the Application Form should be of clear quality, taken within six months of submission, and printed on paper specially for photographs. The photograph should be 4.5 x 3.5 cm., upper-body, full-faced, no hats. Please write your name and nationality on the back of the photograph. The photograph data can be pasted to the Application Form and printed out.

(Note 5) The academic transcripts of the last school attended should show the grade scale applied and the grades earned by the applicant in all the subjects studied for each year of study at the school. In the case that the last school offers a single-structure education system consisting of a lower and upper secondary level or a primary and secondary level, the necessary academic transcripts to be submitted shall cover all school years of upper secondary education.

(Note 6) A copy of the graduation certificate or the degree certificate obtained from the last school attended and the certificate of university enrollment qualification examination is acceptable if the copy is attested by an authorized official of the university or an examination authority. Do not submit the originals as submitted certificates will not be returned.

(Note 7) For applicants with "⑦ Certificate of university enrollment qualification examination", this document may be submitted in place of documents No. ②, ③ and ④.

(Note 8) If printing out the certificates from the Internet, print out and submit a page showing the applicant's name and the details of the relevant qualification (level, score, etc.).

10. NOTES

- (1) The grantees are advised to learn, before departing for Japan, the Japanese language and to acquire information about Japanese weather, climate, customs, college education, and conditions of the university to attend in Japan, as well as about the difference between the Japanese legal system and that of his/her home country.
- (2) As the first installment of the scholarship payment will be made from one month to one and a-half months after the grantee's arrival in Japan, the grantee is recommended to bring at least approximately US\$2,000 with him/her to Japan to cover immediate living expenses and other necessary expenses.
- (3) The scholarship payments will be transferred to the bank account opened by each grantee after the arrival in Japan. The bank account has to be opened at a Japanese financial institution designated by MEXT.
- (4) Grantees must enroll in National Health Insurance (Kokumin Kenko Hoken) upon arrival in Japan.
- (5) Accommodations:
 - ① In principle, each grantee will be able to live in a dormitory during the preparatory education. Expenses relating to accommodations will be borne by the grantee.
 - ② After entering a specialized training college, a grantee will be able to continue to live in the aforementioned dormitory or other residential accommodations introduced by the college. Expenses relating to accommodations will be borne by the grantee.
- (6) Information regarding the MEXT Scholarship Students (name, gender, date of birth, nationality, accepting college/university/graduate school/undergraduate school, field of specialty, period of enrolment, career path after completion of scholarship, contact information [address, telephone number, e-mail address]) may be shared with other relevant government organizations for the purpose of utilization for overseas students programs implemented by the Japanese Government (support during period of study in Japan, follow-up survey, improvement of the overseas student system).

Information regarding MEXT Scholarship Students (excluding date of birth and contact information) may be included in publicity materials prepared by the Japanese Government for promoting the acceptance of overseas students in Japan, particularly in order to introduce former MEXT Scholarship Students who are playing active roles in countries around the world.

These terms and conditions are included in the Pledge stipulating rules and regulations which MEXT Scholarship recipients must comply with and submit when they have been granted the Scholarship. Excluding exceptional circumstances, only those concurring with these conditions will be accepted as MEXT Scholarship recipients and will be granted the Scholarship.
- (7) The English texts attached to the Application Guideline and the Application Form are for complementary use only. English expressions do not change the Japanese content, so if you have any questions about the content of the written text, you should inquire at the Japanese diplomatic mission.
- (8) If there are any questions about the content of this Application Guideline or any other matters, applicants/grantees should inquire the Japanese diplomatic mission in the applicant's country and follow their instructions.
- (9) In addition to the regulations stipulated in this Application Guideline, those that are necessary to implement the Japanese Government Scholarship programs shall be determined by the Japanese Government.

(ANNEX TO THE APPLICATION GUIDELINES)

JAPANESE GOVERNMENT (MEXT) SCHOLARSHIP FOR 2019 (THAILAND)

— SPECIALIZED TRAINING COLLEGE STUDENTS —

Additional to the Application Guidelines, the details of the selection and some special requirements are set by the Embassy of Japan in Thailand as following. Please read carefully before submitting the application.

1. QUALIFICATION

Applicants must have the cumulative grade point average (GPA) 3.00 or more at an upper secondary school.

2. APPLICATION AND SELECTION PROCEDURES IN THAILAND

The Embassy of Japan in Thailand will conduct the First Screening of applicants by means of review of the submitted documents, written examinations and interviews.

(1) Distribution of Application Form

Date: From 3 May 2018 (Thu.)

Place: Bureau of International Cooperation, Office of the Permanent Secretary, Ministry of Education and available on homepage: <http://www.bic.moe.go.th>

(2) Submitting of Application Form

Applicants must submit the following documents to Bureau of International Cooperation, Office of the Permanent Secretary, Ministry of Education by the designated deadline. Please refer to: <http://www.bic.moe.go.th>. The submitted documents will not be returned.

1	Application Form (a prescribed form for 2019)	1	Original
2	Admission Form (a prescribed form for 2019) *please submit both parts	1	Original
3	Photographs 4.5×3.5 cm (upper body, full-face with no hat) and must have been taken within the past 6 months (should be attached on the application form and admission forms)	3	Original
4	Academic transcripts for all school years of last school attended ใบประมวลผลการศึกษาในระดับมัธยมศึกษาตอนปลาย	1	Original
5	Graduation certificate of last school attended (If the applicants has not yet graduated, submit an attested document certifying that the applicant will graduate from the school by March, 2019) หนังสือรับรองสถานภาพการศึกษาจากโรงเรียนซึ่งรับรองว่าผู้สมัครจะจบการศึกษาภายในเดือนมีนาคมของปีถัดไป หรือ หลักฐานแสดงวุฒิการศึกษา กรณีสำเร็จการศึกษาแล้ว	1	Original
6	Certificate of University enrollment (If any) หนังสือรับรองสถานภาพการศึกษา สำหรับผู้ที่กำลังศึกษาอยู่ในมหาวิทยาลัยเท่านั้น	1	Original
7	Certificate of Japanese Language Proficiency Test (JLPT) (if any)	1	Copy
8	Score Report of the Examination for Japanese University Admission for International Students (EJU) issued by JASSO (If any)	1	Copy

Note 1: These documents must be written in Japanese or English, or translations in either of these languages should be attached.

Note 2: The applicants will be only required to submit documents as the list above at the time of application even though there are other documents written in the Application Guidelines (item 9, page 6).

(3) Written Examination

Date: 24 June, 2018 (Sun.)

Time: 08:30 – 16:00 hrs.

Place: Applicants must choose one of the following examination site and mark on the Admission Form.

- 1) Bangkok: Faculty of Engineering, Chulalongkorn University
- 2) Chiang Mai: Faculty of Humanities, Chiang Mai University
- 3) Khon Kaen: Faculty of Education, Khon Kaen University
- 4) Songkla: Faculty of Engineering, Prince of Songkla University

Examination Schedule

Time	Subjects
08:30 – 09:30	English
09:40 – 10:40	Mathematics
14:00 – 16:00	Japanese

(Mathematics are written in English.)

(4) Announcement of the result of the written examination

Date: 25 July, 2018 (Wed.)

Time: 16:00 hrs.

Place: Bureau of International Cooperation, Office of the Permanent Secretary, Ministry of Education homepage (<http://www.bic.moe.go.th>) and Embassy of Japan's homepage (<http://www.th.emb-japan.go.jp>)

(5) Interview: Interview will be given in English and/or in Japanese to those who have knowledge of Japanese language.

Date: 2-3 August, 2018 (Thu.-Fri.)

Time: 09:00 – 17:00 hrs.

Place: Japan Information Service, Embassy of Japan in Thailand

(6) Announcement of the result of the interview

Date: 8 August, 2018 (Wed.)

Time: 16:00 hrs.

Place: Japan Information Service, Embassy of Japan in Thailand (<http://www.th.emb-japan.go.jp>)

3. RECOMMENDATION TO MEXT

The Embassy of Japan in Thailand will recommend the candidates who have passed the First Screening to MEXT for the Second Screening.

(1) Meeting for Recommendation Procedure to MEXT

Date: 10 August, 2018 (Fri.)

Time: 14:00 hrs.

Place: Japan Information Service, Embassy of Japan in Thailand

(2) Submitting of Formal Application to MEXT

Date: 17 August, 2018 (Fri.)

Time: 08:30 – 11:30 hrs.

Place: Japan Information Service, Embassy of Japan in Thailand

* MEXT will conduct a final selection based on the results of the First Screening, and select as Japanese government scholarship grantees. Therefore, candidates who have passed the First Screening will not necessarily be selected as grantees of the MEXT Scholarship.

4. REFERENCE:

For submitting application form and inquiry information (ที่อยู่สำหรับส่งใบสมัคร และติดต่อสอบถาม)

Bureau of International Cooperation
Office of the Permanent Secretary
Ministry of Education
Office of Basic Education Commission Building (Building No.5),
Ratchadamneon Nok Road,
Dusit, Bangkok 10300

Tel: 02-281-0565, 02-281-5648 ext. 118

Fax: 02-281-0953

URL: www.bic.moe.go.th

For information in details (สอบถามข้อมูลเพิ่มเติม)

Tel: 02-207-8504, 02-696-3004

(Ms. Janjira Satthathip and Ms. Nuttawan Tanpaibule)

URL: <http://www.th.emb-japan.go.jp>

Office Hours: 09:00 – 12:00 hrs. and 13:30 – 16.30 hrs. (Monday – Friday)

専攻分野に関連する主な学科等 (Majors and Related Subjects for Fields of Study)

専攻分野(Fields of Study)		学科等(Subjects)		主な学習内容 (Main Learning Contents)
記号 (Code)	専攻分野名 (Name of Fields of Study)	番号 (No.)	学科等名 (Name of Subjects)	
A	工業関係 (Technology)	1	土木・建築 (Civil Engineering and Architecture)	土木工学、建築設計等 (Civil Engineering, Architectural Design etc.)
		2	電気・電子 (Electrical and Electronic Engineering)	電気工学、電子工学等 (Electrical Engineering, Electronic Engineering etc.)
		3	機械 (Mechanical Engineering)	機械工学、機械設計等 (Mechanical Engineering, Mechanical Design etc.)
		4	無線・通信 (Wireless Communication)	電気通信、放送、テレビ等 (Telecommunications, Broadcast, Television etc.)
		5	電子計算機 (Computer)	コンピュータ、プログラミング等 (Computer, Programming etc.)
		6	情報処理 (Information Processing)	情報処理、情報工学等 (Information Processing, Information Engineering etc.)
		7	その他() (Other Subjects)	
B	衛生関係 (Personal Care and Nutrition)	1	栄養 (Nutrition)	栄養等 (Nutrition etc.)
		2	調理・製菓製パン (Cooking and Confectionery, Bakery)	調理、製菓等 (Cooking, Confectionery etc.)
		3	美容・理容 (Cosmetology and Barber)	美容、理容等 (Cosmetology, Barber etc.)
		4	その他() (Other Subjects)	
C	教育・社会福祉関係 (Education and Welfare)	1	保育士養成(Nursery Teacher Training)	保育等 (Nursery Teacher Training)
		2	介護福祉(Nursing Welfare)	介護福祉 (Nursing Welfare)
		3	その他() (Other Subjects)	
D	商業実務関係 (Business)	1	経営 (Management)	経営学、経営実学等 (Business Administration, Business Practice etc.)
		2	経理・簿記 (Accounting and Bookkeeping)	経理、簿記、財務等 (Accounting, Bookkeeping, Finance etc.)
		3	ビジネス (Business)	実学ビジネス (Practical Business)
		4	商業 (Commercial)	商業、商業実務等 (Commercial, Commercial Practice etc.)
		5	旅行 (Travel)	観光、ホテル等 (Tourism, Hotel Management etc.)
		6	その他() (Other Subjects)	
E	服飾・家政関係 (Fashion and Home Economics)	1	和洋裁 (Japanese/Western Dressmaking)	服飾、ファッションデザイン等 (Clothing, Fashion Design etc.)
		2	その他() (Other Subjects)	
F	文化・教養関係 (Culture and General Education)	1	音楽 (Music)	音楽、音響等 (Music, Acoustic etc.)
		2	映画・映像 (Film and Video)	映画、映像等 (Film, Video etc.)
		3	アニメーション (Animation)	アニメーション (Animation)
		4	マンガ・イラストレーション (Manga and Illustration)	マンガ、イラスト等 (Manga, Illustration etc.)
		5	美術 (Art)	美術、絵画等 (Art, Painting etc.)
		6	デザイン (Design)	グラフィックデザイン、インテリアデザイン等 (Graphic Design, Interior Design etc.)
		7	写真 (Photography)	写真 (Photography)
		8	通訳・翻訳 (Interpretation and Translation)	通訳、ガイド、翻訳等 (Interpretation, Guide, Translation etc.)
		9	その他() (Other Subjects)	
G	その他 (Other Fields)	1	その他() (Other Subjects)	

※その他を選択する場合は、申請書に選択理由を詳細かつ具体的に記入すること。

NOTE: If you select "Other Fields" or "Other Subjects", please specify in detail your chosen fields/subjects in your application form.

2019年度日本政府(文部科学省)奨学金留学生申請書(専修学校留学生)

2019 APPLICATION FORM FOR JAPANESE GOVERNMENT (MEXT) SCHOLARSHIP
(SPECIALIZED TRAINING COLLEGE STUDENTS)

記入上の注意

1. タイプ または手書きの場合はブロック体で明瞭に記入すること。
2. 数字は算用数字を用いること。
3. 年号はすべて西暦とすること。
4. 固有名詞はすべて正式な名称とし、一切省略しないこと。

※本申請書に記載された個人情報については、本奨学金の選考のために使用するほかは、特にEmail アドレス等の連絡先については、採用後における関係者のネットワークを作ること及び必要に応じ日本政府より各種情報を送信する以外には使用しない。

INSTRUCTIONS

1. Type or write neatly by hand in block letters.
2. Use Arabic numerals.
3. Write years in western calendar.
4. Write proper nouns in full without abbreviation.

※Personal data filled in this application form will only be used for scholarship selection purposes. Contact information such as email addresses of selected applications might be used by the Japanese Government in order to create academic networks or to send out relevant information when necessary.

1. 氏名 Name	自国語 Native language	Surname (姓)	Given name (名)	Middle name (ミドルネーム)
	アルファベット Alphabet	Surname (姓)	Given name (名)	Middle name (ミドルネーム)

※綴りはパスポートの表記と同一にすること。 Write your name exactly as it appears on your passport.

2. 性別 Gender	<input type="checkbox"/> 男 Male <input type="checkbox"/> 女 Female		3. 婚姻状況 Marital Status	<input type="checkbox"/> 独身 Single <input type="checkbox"/> 既婚 Married		写真(4.5cm×3.5cm) Photo Paste your photo or digital image taken within 6 months. Write your name and nationality on the back of the photo. 6か月以内に撮影した写真またはデジタル画像を貼ること。写真の裏面に名前と国籍を書くこと。
4. 国籍 Nationality						
5. 日本国籍 Japanese Nationality	<input type="checkbox"/> 無 NO	<input type="checkbox"/> 有: 離脱予定年月 YES: expatriation date		2 0	年 yy	
6. 生年月日 Date of Birth	年 yyyy	月 mm	日 dd	年齢 (2019/4/1現在) Age (As of April 1, 2019)	歳 yrs	

※応募者は1994年4月2日から2002年4月1日までの間に出生した者であること。
Applicants must have been born between April 2, 1994 and April 1, 2002.

7.(1) 現住所 Current Address		国名 Country
------------------------------	--	---------------

※現住所が日本の場合、現在の在留資格の種類
If you currently reside in Japan, what is your current resident status?

※既に我が国の在留資格「永住者」、「定住者」等を有している場合であっても、採用後に「留学」に変更する必要がある。なお、国費外国留学生の身分終了後に改めて「永住者」又は「定住者」の在留資格を申請しても当然には認定されない可能性があることを理解した上で申請すること。An applicant with "permanent resident" or "long-term resident" status must change his/her status to "student" if selected. Be aware that application for the original status after "student" status is expired may not be necessarily approved.

(2) 渡日前住所 Your address before departure for Japan	<input type="checkbox"/> 同上 Same as above.	
	<input type="checkbox"/> 下記住所に変更することが確定している The above 'Current Address' will be changed as follows:	
		国名 Country

※渡日前住所が現住所から変更になることが確定している場合は、「(2) 渡日前住所」の「下記住所に変更される」に✓を入れ、住所を記入すること。変更がない場合は「同上」に✓を入れること。If the current address will be changed at the time of leaving from your country, please check the box of 'The above 'Current Address' will be changed as follows' and specify the new address. If the current address will not be changed, check the box of 'Same as above'.

※渡日前住所が国籍国と異なる場合は、原則として渡日旅費が不支給となることを理解しているか。If your address before departure for Japan is outside your home country, do you understand that, in principle, an airline ticket to Japan will not be provided?

☐ はい YES ☐ いいえ NO

(3) 電話番号 Phone number		(4) Email	
--------------------------	--	-----------	--

※可能な限り、渡日前～日本留学中～帰国後にわたり使い続けることが予想されるEmailアドレスを記入すること。
You are suggested to write an email address that can be used continuously before, during and after your stay in Japan.

8. 現在の身分 Present status	<input type="checkbox"/> 学生 Student	在籍学校名 Name of school					
	<input type="checkbox"/> 就労者 Employed	勤務先名 Name of employer					
	<input type="checkbox"/> その他 Others						
9. 過去在籍した高校又は大学での専攻分野 Specialized field of study in high school or university							
10. 学歴 Academic record							
INSTRUCTIONS 1. 幼稚園・保育所教育は含まれない。 1. Exclude kindergarten education and nursery school education. 2. 「大学予備教育」は後期中等教育に含まれる。 2. Preparatory education for university admission is included in upper secondary education. 3. 「大学入学資格試験」に合格している場合には、その旨「特記事項」欄に記入すること。 3. If the applicant has passed the university entrance qualification, indicate this in the Remarks column. 4. 「飛び級」をしている場合には、その旨を「特記事項」欄に記入すること。(例) 高校3年次を飛び級により短期卒業。 4. Any school years or levels skipped should be indicated in the Remarks column. Example: Skipped senior year for the early graduation. 5. 住居の移転や大学の再入学等を理由に、同教育課程で複数の学校に在籍していた場合は、同じ欄に複数の学校の在籍を記載すること。 5. If you attended multiple schools at the same level of education due to moving house or readmission to university, write all the schools in the same column. 6. 下記に書ききれない場合は、別紙に記入することも可能。しかしその場合は、別紙に記入する旨を明記すること。 6. You may use a separate piece of paper if the space below is insufficient. In such a case, please indicate that the information is on a separate page.							
初等教育 (小学校) Primary Education (Elementary School)	学校名 Name				所在地 Location	州・省 State/Province	市・町 City/Town
	から From	年 yrs	月 mm	まで To	年 yrs	月 mm	修業年限 Period required for graduation
	特記事項 Remarks						
前期中等教育 (中学校) Lower Secondary Education (Middle School/Junior High School)	学校名 Name				所在地 Location	州・省 State/Province	市・町 City/Town
	から From	年 yrs	月 mm	まで To	年 yrs	月 mm	修業年限 Period required for graduation
	特記事項 Remarks						
後期中等教育 (高校) Upper Secondary Education (Senior High School)	学校名 Name				所在地 Location	州・省 State/Province	市・町 City/Town
	から From	年 yrs	月 mm	まで To	年 yrs	月 mm	修業年限 Period required for graduation
	終了状況(※渡日時点) Status (*As of arrival in Japan)	<input type="checkbox"/> 修了/修了見込 Completed/Expected to complete <input type="checkbox"/> 退学 Withdrawal <input type="checkbox"/> その他 *Fill in the details in the Remarks column below.					
	特記事項 Remarks						
高等教育 (大学学部) Tertiary (Higher) Education (Undergraduate)	学校名 Name				所在地 Location	州・省 State/Province	市・町 City/Town
	から From	年 yrs	月 mm	まで To	年 yrs	月 mm	修業年限 Period required for graduation
	終了状況(※渡日時点) Status (*As of arrival in Japan)	<input type="checkbox"/> 修了/修了見込 Completed/Expected to complete <input type="checkbox"/> 退学 Withdrawal <input type="checkbox"/> その他 *Fill in the details in the Remarks column below.					
	学位名 Degree				特記事項 Remarks		
渡日時点で修了済みの課程年数合計 Total years of education you will complete as of arrival in Japan							
							年 yrs

11. 過去に国費外国人留学生に採用されたことがあるか。なお、過去に国費外国人留学生として採用された者は応募対象外である。 Have you been awarded a Japanese Government (MEXT) Scholarship in the past? If YES, you are NOT eligible to apply.		<input type="checkbox"/> いいえ NO	<input type="checkbox"/> はい YES
※過去に受給した奨学金が文部科学省奨学金に該当するかどうか不明の場合は事前に在外公館に相談すること。 If you are unsure whether previously awarded financial aid corresponds to a MEXT scholarship or not, please consult in advance with a Japanese diplomatic office.			
12. 日本政府(文部科学省)奨学金制度による他の2019年度奨学金支給開始のプログラムに併願しているか。それらの日本政府(文部科学省)奨学金との併願は認められない。 Are you applying for any other Japanese Government (MEXT) scholarships for which scholarship payments will begin in FY2019? It is not allowed to apply for other Japanese government (MEXT) Scholarships at the same time.		<input type="checkbox"/> いいえ NO	<input type="checkbox"/> はい YES
13. (1) 本制度による奨学金と重複し、日本政府(文部科学省)以外の機関(自国政府機関を含む)から奨学金等を受給、または受給予定であるか。 Are you receiving or scheduled to be receiving any scholarship from any organization other than the Japanese Government (MEXT) (including an organization of your home country government) together with the MEXT Scholarship?		<input type="checkbox"/> いいえ NO	<input type="checkbox"/> はい YES
※「はい」の場合、本奨学金と他の奨学金の併給は認められないため、本制度に採用後は他の奨学金の受給を停止しなければならないことを理解しているか。 If YES, do you understand you must cancel other scholarships after selected for MEXT Scholarship Student since it is not allowed to receive other scholarships together with the MEXT Scholarship?		<input type="checkbox"/> はい YES	<input type="checkbox"/> いいえ NO
(2) 他の奨学金に応募又は他の奨学金を受給している場合は、その名前、期間、金額等を記すこと。 If you are receiving or applying for other scholarships, please specify the name of the sponsor, scholarship period, scholarship amount, etc.			
奨学金の内容 Describe the scholarship			
14. 日本での希望専攻分野及び学科等 Preferred field of study and subjects in Japan			
※必ず別紙「専攻分野に関連する主な学科等」から選んで記入すること。第2希望まで記入する場合、必ず第1希望と同一の専攻分野から選択すること。Select from the Annex "Majors and Related Subjects for Fields of Study". If you enter a second choice, ensure that it is from the same field of study as your first choice.			
記号 Code	希望専攻分野名 Name of field of study	番号 No.	希望学科名 Name of subjects
		第1希望 First choice	
		第2希望 Second choice	
15. 希望理由 (Reasons for selection of subjects)			
※14.で記入した学科等を希望する理由を具体的に記入すること。 Specify the reasons why you selected each "Subject" in section 14.			
第1希望 First choice			
第2希望 Second choice			
16. 日本にどのような印象を持っているか。 What kind of impression do you have of Japan?			
17. 日本留学後に希望する職業 What is your career plan after studying in Japan?			

18. 語学力 Language ability	読む能力 Reading	書く能力 Writing	話す能力 Speaking	聴く能力 Listening
日本語 Japanese				
英語 English				
その他 Others				
※3から0で自己評価すること Self-rate on a scale of 3 to 0 3＝優 Excellent 2＝良 Good 1＝可 Fair 0＝不可 Poor				
19. 日本語能力(資格) Japanese language qualifications	日本語能力試験 JLPT	レベル level	総合得点 Total Score	その他 Other
20. 英語能力(資格) English language qualifications	TOEFL		IELTS	その他 Other
21. 緊急の際の母国の連絡先 Contact person in your home country in case of emergency				
氏名 Name				続柄 Relationship
現住所 Current address				職業 Occupation
電話番号/FAX番号 Phone/Facsimile number			Email	
22. 日本への渡航及び滞在歴 Past visits or stays in Japan List from your most recent visits				
期間 Period				渡航目的 Purpose
From	年 yyy	月 mm	～ To	年 yyy 月 mm
From	年 yyy	月 mm	～ To	年 yyy 月 mm
私は2019年度日本政府(文部科学省)奨学金留学生募集要項に記載されている事項をすべて了解し、上記の通り申請資格を満たしていることを確認の上、申請します。 I understand and accept all the conditions stated in the Application Guidelines for Japanese Government (MEXT) Scholarship for FY2019, and upon confirmation of my qualifications for application as stated above, I hereby apply for this scholarship.				
申請者署名 Applicant's signature			申請年月日 Date of application	20 年 / 月 / 日 year / month / day

FOR APPLICANT'S USE

Select a place of examination (Mark O)			
Bangkok	Chiang Mai	Khon Kaen	Songkla

ADMISSION FORM

JAPANESE GOVERNMENT (MONBUKAGAKUSHO: MEXT) SCHOLARSHIP FOR 2019

SPECIALIZED TRAINING COLLEGE STUDENTS

Registration No. S - - -

Full name in Roman block letter and Thai language

(Family Name)

(First Name)

(นามสกุล)

(ชื่อ)

❖ Examination schedule (24 June 2018)

Time	Subjects
08:30 - 09:30	English
09:40 - 10:40	Mathematics
14:00 - 16:00	Japanese

Paste your photo
taken within 6
months.

Write your name and
nationality on the
back of the photo.

(4.5cm × 3.5cm)

- ❖ Applicant has to bring this admission form and display it on the desk in the examination room. Those who fail to bring this form will not be allowed to enter the examination room.
- ❖ Dictionaries, books, calculators, mobile phone, smart watch and etc., are not allowed in the examination room.



FOR OFFICIAL

Select a place of examination (Mark O)			
Bangkok	Chiang Mai	Khon Kaen	Songkla

ADMISSION FORM

JAPANESE GOVERNMENT (MONBUKAGAKUSHO: MEXT) SCHOLARSHIP FOR 2019

SPECIALIZED TRAINING COLLEGE STUDENTS

Registration No. S - - -

Full name in Roman block letter and Thai language

(Family Name)

(First Name)

(นามสกุล)

(ชื่อ)

Paste your photo
taken within 6
months.

Write your name and
nationality on the
back of the photo.

(4.5cm × 3.5cm)